N°. 42. 1851.

BREDASCHE COURANT.

ZONDAG 25 MEI.

PUBLICATIE.

BURGEMEESTER EN WETHOUDERS DER STAD *BREDA*, gelet op het Besluit van Heeren Gedeputeerde Staten der Provincie *Noord-Braband*, van den 26sten September 1837, [illegible] (*Provinciaalblad* n°. 131), houdende aanschrijving, om de Ingezetenen jaarlijks op den eersten Zondag in de maand Mei, te herinneren aan de bepalingen der Wet van den 1sten Maart 1815 (*Staatsblad* n°. 21), betrekkelijk *de viering der dagen aan den Openbaren Christelijken Godsdienst toegewijd*, en om daaraan nadrukkelijk de hand te houden, en door de Beambten van Politie te doen houden.

BRENGEN voormelde Wet bij deze nader ter kennisse der Ingezetenen, zijnde van den volgenden inhoud;

»Wij WILLEM BIJ DE GRATIE GODS, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, SOUVEREIN »VORST DER VEREENIGDE NEDERLANDEN, ENZ., ENZ., ENZ.

»Aan alle de genen die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten,

»Alzoo Wij in overweging genomen hebben de noodzakelijkheid om, op het »voetspoor onzer godsdienstige voorvaderen, die daarop steeds den hoogsten prijs »stelden, de pligtmatige viering van den dag des Heeren en andere dagen den »openbaren christelijken godsdienst toegewijd, door eenparige en voor de geheele »uitgestrektheid der Vereenigde Nederlanden algemeen werkende maatregelen te »verzekeren;

»Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg »der Staten-Generaal dezer landen, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij »goedvinden en verstaan bij deze:

»1. Dat op zondagen en op zoodanige godsdienstige feestdagen, als door de »kerkgenootschappen van den Cristelijken godsdienst dezer landen algemeen »erkend en gevierd worden, niet alleen geene beroepsbezigheden zullen mogen »verrigt worden, welken den godsdienst zoude kunnen storen, maar dat in »het algemeen geene openbare arbeid zal mogen plaats hebben, dan ingeval »van noodzakelijkheid, als wanneer de plaatselijke regering daartoe schrif»telijke toestemming zal geven.

»2. Dat op deze dagen, met uitzondering van geringe eetwaren, geene koop»waren hoegenaamd op markten, straten of openbare plaatsen, zullen mogen »worden uitgestald of verkocht, en dat kooplieden en winkels hunne waren »niet zullen mogen uitstallen noch met opene deuren verkoopen.

»3. Dat gedurende den tijd voor de openbare godsdienstoefening bestemd, de »deuren der [illegible] »voor zoo verre dezelve binnen den besloten kring der gebouwen liggende »zijn, zullen gesloten zijn, en dat ook, gedurende dien zelfden tijd, geener»hande spelen, hetzij kolven, balslaan of dergelijke mogen plaats hebben.

»4. Dat geene openbare vermakelijkheden, zoo als schouwburgen, publieke »danspartijen, concerten en harddraverijen, op de zondagen en algemeene »feestdagen zullen gedoogd worden; zullende het aan de plaatselijke besturen »worden vrijgelaten hieromtrent eene uitzondering toe te staan, mits niet »dan na het volkomen eindigen van alle godsdienstoefening.

»5. Dat de plaatselijke policie zorg zal dragen, ten einde alle hinderlijke be»wegingen en gerucht in de nabijheid der gebouwen tot de openbare eere»dienst bestemd en in het algemeen alles wat dezelve zoude kunnen hinderlijk »zijn, voor te komen of te doen ophouden.

»6. Dat de overtredingen tegen de bepalingen van dit besluit, naar gelang »van personen en omstandigheden, zullen gestraft worden met eene boete »van niet hooger dan *vijf-en-twintig guldens*, of met eene gevangenis van »niet langer dan *drie dagen* voor de overtreders die buiten staat mogten zijn »deze boete te betalen.

»7. Dat bij eene tweede overtreding de boete of straf zal verdubbeld worden »en wijders alle de te koop gelegde of uitgestalde goederen verbeurd verklaard »en de Herbergen of andere publieke plaatsen voor eene maand gesloten.

»En dat door deze algemeene verordeningen, alle daarmede niet overeenkomstige »provinciale of plaatselijke reglementen en inrigtingen zullen worden gehouden »voor vervallen.

»Lasten en bevelen dat deze in het Staatsblad zal worden geïnsereerd, en dat »een genoegzaam getal exemplaren gedrukt en aan de Staten in de onderscheidene »Provincien of Landschappen, ingevolge art. 86 der grondwet, ter uitvoering zal »worden gezonden, met last om dezelve alomme te doen publiceren en affigeren, »en van de predikstoelen der onderscheidene christelijke kerkgenootschappen te »doen aflezen.

»Lasten en bevelen voorts dat Onze ministeriele departementen en andere auto»riteiten, justicieren en officieren, wien zulks aangaat, aan de naauwkeurige »uitvoering de hand zullen houden, zonder eenige conniventie of dissimulatie.

»Gegeven in 's Gravenhage, den 1sten Maart des jaars 1815, het Tweede van »Onze Regering.

(*geteekend*) »WILLEM.

Ter ordonnantie van Zijne Koninklijke Hoogheid,

(*geteekend*) »A. R. FALCK."

Wordende de Ingezetenen bij deze bij vernieuwing ten ernstigsten aangemaand, op voorschreve bepalingen te attenderen, met waarschuwing, dat den Kommissaris van Policie is gelast, daarop te waken en door zijne Agenten te doen waken, en dat iedere bevonden wordende overtreding, bij proces-verbaal geconstateerd en hetzelve aan den Heer Officier van Justitie, ten fine van vervolging zal ingezonden worden.

En zal deze worden gepubliceerd en geaffigeerd, waar zulks te dezer Stede te doen gebruikelijk is.

Breda, den 15. Mei 1851.

DE ROY, vt.

Ter ordonnantie van dezelven,

De Secretaris der Stad,

L. D. G. TEYCHINÉ.

FRANKRIJK.

PARIJS, den 22sten Mei.

Nadat in de zitting der wetgevende vergadering van den 20sten andermaal verschillende petitien waren ingediend tot herziening der Constitutie en verlenging der magt van *Lodewijk Napoleon*, waren aan de orde van den dag de interpellatiën van den heer *Esquiros*, betreffende de wijze waarop de staatkundige gevangenen te Belle Isle behandel worden. De heer *Esquiros* voerde dan ook het woord, om in eene uitvoerige rede zijne grieven uiteen te zetten; hij werd op niet minder uitvoerige wijs beantwoord door den minister van binnenlandsche zaken, die zijne beweringen achtereenvolgens wederlegde. De vergadering besloot dien ten gevolge, met 428 tegen 218 stemmen, dat tot de eenvoudige orde van den dag moest worden overgegaan.

Daarna hechtte de vergadering hare goedkeuring aan de ratificatie van het den 15. Maart tusschen Frankrijk en Toscane gesloten postverdrag.

— In de zitting der wetgevende vergadering van gisteren verklaarde de minister van binnenlandsche zaken, de gemeenteraden te hebben aangeschreven dat zij niet bevoegd zijn om als zoodanig over de herziening der constitutie te beraadslagen, blijvende het aan de leden dier raden onverlet om als particulieren petitien daartoe betrekkelijk te onderteekenen. De vergadering nam genoegen met deze verklaring.

Men weet dat bij de vergadering door twee leden voorstellen zijn ingediend betrekkelijk de wijze van behandeling van voorstellen tot herziening der constitutie. De vergadering heeft besloten over die beide voorstellen in de zitting van Donderdag den 22sten dezer te beraadslagen. Generaal *Cavaignac* wilde die beraadslaging uitgesteld hebben, omdat de vergadering eerst in het laatste jaar van het tijdvak, waarvoor zij gekozen is, over herziening der constitutie mag handelen en dat jaar eerst met den 28sten dezer maand begint; men zou, zeide de generaal, bij de beraadslaging over den vorm van herziening [illegible] zelve, en men wist nog niet eens, of er wel voorstellen tot herziening zouden inkomen. Hierop werd geantwoord, dat, wanneer dergelijke voorstellen inkwamen, de wijze van behandeling reeds vastgesteld diende te zijn, terwijl een legitimist, de heer *Léo de Laborde*, stellig verklaarde dat hij den 28sten dezer een voorstel tot herziening zou indienen. Het door den generaal *Cavaignac* verlangde uitstel werd verworpen bij eene hoofdelijke stemming, waarbij de meerderheid tegen het uitstel, die eerst, bij eene stemming met zitten en opstaan, twijfelachtig was, niet minder dan 79 stemmen bedroeg. Dit verschil in den uitslag der beide stemmingen werdt verklaard door het heerschende en gedoogde misbruik dat de stembiljetten van afwezige leden door aanwezige in de stembus worden geworpen: een misbruik, waarover in de zitting van eergisteren van de zijde der Bergpartij geklaagd werd, schoon zij zelve zich er dagelijks van bedient. Men weet dat een lid, hetwelk aan een zeker aantal stemmingen achtereen niet deelneemt, het aan de leden verzekerde inkomen verliest.

Vervolgens werden de beraadslagingen over de suikerwet voortgezet; door de commissie werd voorgesteld de koloniale suiker gedurende vier jaren met 5 francs 's jaars te ontlasten, waardoor de schatkist een verlies van 2,500,000 francs 's jaars zal worden toegebragt; daar de Kolonien door de emancipatie der slaven bijna geheel geruïneerd zijn, meende men haar deze schadeloosstelling te moeten verschaffen en keurde het amendement goed. Het meerdere, dat voor vreemde suikers zal worden betaald, werd na eenige woordenwisselingen op 11 francs bepaald.

— Heden heeft de wetgevende vergadering beraadslaagd of zij de voorstellen van de heeren *Moulin* en *Morin* al dan niet in overweging zou nemen. Het eerste dier voorstellen strekt om aan eene speciale commissie de voorstellen betrekkelijk de herziening der constitutie te verzenden; het tweede, dat de voorstellen tot herziening weder aangeboden kunnen worden eene maand nadat ze verworpen waren. Beide voorstellen hebben, gelijk te voorzien was, tot eene zeer ontstuimige discussie aanleiding gegeven; vooral heeft de heer *de Girardin* zich op den voorgrond gesteld, en, om de uiterste linker zijde te behagen, hevig tegen de voorstellen, vooral tegen het laatste uitgevaren. De uitslag echter is geweest, zoolals te verwachten was, dat de beide voorstellen naar eene commissie zullen worden gezonden, tot welker keus de leden zich morgen in hunne bureaux vereenigen zullen.

— De invoerregten hebben in de vier eerste maanden dezes jaars bedragen fr. 36,426,245, dat is fr. 419,074 minder dan in 1850 en fr. 2,667,669 minder dan in 1849.

Gunstiger is de opgave der opbrengst van de gezamenlijke indirecte rijksmiddelen over de verloopen vier maanden; zij bedraagt fr. 9,929,000 meer dan in 1850, en fr. 16,443,000 meer dan in 1849.

— De Fransche oorlogsvloot bestaat thans uit de volgende zeilschepen: 6 linieschepen van 120 stukken, 4 van 100, 9 van 82 tot 90, 6 van 80, 12 fregatten van 60, 14 van 50 tot 52, 11 van 40 à 46 stukken, 30 korvetten, 44 brikken, 43 kleinere gewapende vaartuigen en 32 transportschepen. Buitendien telt de Fransche marine de volgende stoomschepen: een linieschip van 90 stukken en 960 paardenkracht, 20 fregatten van 450 tot 650 paardenkracht, 5 korvetten van 320 tot 450 paardenkracht, 22 korvetten van 220 tot 300 paardenkracht, en 57 kleinere stoomvaartuigen. Nog in aanbouw zijn 49 zeil- en 8 stoomvaartuigen.

— Men verzekert, dat de post van gouverneur-generaal van Algerie voor den generaal *Randon*, thans minister van oorlog, bewaard wordt, en dat de generaal *Pelissier* die post, *ad interim*, zal behouden, tot dat de heer *Randon* het ministerie zal verlaten.

— Berigten uit Madrid van den 16. dezer, langs den gewonen weg ontvangen, bevestigen hetgeen reeds door den telegraaph gemeld is, dat de algemeene verkiezingen eene voor het ministerie gunstige meerderheid hebben opgeleverd. De dagbladen van de progressisten erkennen zelve, dat van hunne partij niet meer dan vijf en veertig leden in de kamer van afgevaardigden zullen zitten. Doch terwijl verscheiden van de eerste mannen van de gematigde partij niet herkozen zijn, is het aan de progressisten gelukt, al hunne leiders, de heeren *Mendizabal*, *de la Escosura*, *Madoz*, *Olozaga*, *Puig*, te doen verkiezen, zoodat deze partij in de nieuwe cortes zich krachtig zal kunnen doen gelden. De verliezen die de gematigde partij geleden heeft, hebben alle dat gedeelte derzelve getroffen, hetwelk zich tegen het ministerie verzet en zelfs zijn aanvoerder, den heer *Sartorius* niet heeft kunnen doen herkiezen.

— Het schijnt zeker, dat de Regering sedert een paar dagen zeer verontrustende berigten uit Portugal heeft ontvangen en dat de zaakgelastigde van Frankrijk te Lissabon om zeer naauwkeurige instructien heeft verzocht, dewijl de Koningin van Portugal de tusschenkomst heeft gevraagd van de Kabinetten die deel hebben genomen aan het viervoudig verbond, daar zij zich zonder vreemde hulp genoodzaakt zou zien afstand te doen van den troon. De Engelsche Regering moet niet alleen de tusschenkomst harer troepen hebben geweigerd, maar zich ook verzetten tegen het zenden van troepen door Spanje of Frankrijk naar Portugal.

— Ter beurze waren genoteerd: 3 pCt. 58,90; 5 pCt. 90,25; Rom. Leening $75^1/_2$.

DUITSCHLAND.

FRANKFORT, den 22sten Mei.

Den 15den heeft de opening plaats gehad van de vergadering der notabelen in Sleeswijk-Holstein. De openingsrede is in het Deensch uitgesproken. De regering heeft een ontwerp, tot herziening der constitutie, aangeboden.

— Z. M. de Koning van Pruissen is den 18den dezer te Warschau aangekomen, en aldaar met buitengewonen luister ontvangen. HH. MM. de Keizer en de Keizerin van Rusland waren hem met een bijzonderen spoortrein tot Skierniewiece te gemoet gereisd. Of Z. M. de Keizer van Oostenrijk zich nog naar Warschau begeven, dan wel te Olmütz eene bijeenkomst met den Keizer van Rusland zal hebben, en of ook de Koning van Pruissen zich derwaarts zal begeven, schijnt voortdurend onzeker te zijn. Volgens berigten uit Weenen van den 18den dezer, was het vertrek des Keizers naar Olmütz op het begin der volgende week bepaald, en zou Zijne Majesteit zich na aldaar een dag vertoefd te hebben, naar Gallicie en Krakau begeven, om daarna in Olmütz terug te komen, in welks nabijheid een aanzienlijk uit de keurbenden zamengesteld legerkorps tot het houden van wapenoefeningen wordt bijeengetrokken, en waar, zoo gemeld wordt, uitgebreide toebereidselen voor de ontvangst van aanzienlijke gasten worden gemaakt.

Den 19den is ook de heer *van Manteuffel* van Berlijn naar Warschau vertrokken. Hij zou den 25. teruggekeerd zijn.

— Het officieel berigt van het sluiten der Conferentie te Dresden is Zaturdag avond in het Bondspaleis ontvangen. Men wacht nu op de aankomst der akten en der nog ontbrekende Bondsgezanten, om de werkzaamheden der voormalige Bondsvergadering te hervatten. De terugkeer van den Pruissischen gemagtigde *von Rochow* wordt binnen acht dagen te gemoet gezien.

— De Augsburger *Allgemeine Zeitung* behelst het volgende: «Oostenrijk maakt zich de ondervinding van het oorlogsjaar 1848 ten nutte, gelijk ook de raadgevingen van eenige militaire schrijvers, die bijdrage tot de geschiedenis van den laatsten veldtogt aan de Mincio geleverd hebben. Terwijl bij Venetie, Verona, Peschiera, Legnago, Brescia, Milaan voortdurend met den grootsten ijver gearbeid wordt om de vestingwerken uit te breiden en te versterken of nieuwe aan te leggen, is men niet minder bedacht op de operatien aan den Lago di Gardo, waarvan de strategische belangrijkheid eerst sedert de noodlottige [illegible] van 1848 regt duidelijk gebleken is. Aan het noord-einde van dat meir, te Riva, wordt daar ook met geen minderen ijver aan den aanleg van werken gearbeid, dan aan het zuidelijke uiteinde te Peschiera. Men heeft de noodzakelijkheid ingezien om eene vloot op dat meir te hebben, en reeds in 1849 zijn daartoe maatregelen genomen. Officieren van de marine werden uit Triest en Pola naar Riva ontboden en onder hunne leiding een begin gemaakt met den aanleg van eene kleine oorlogshaven, die thans nagenoeg voltooid is. In Riva liggen twaalf nieuw gebouwde kannonneerbooten, twee stoombooten en drie marine-kompagnien. Riva, eenmaal van vestingwerken voorzien zijnde, levert voor de flotille eene veilige ligplaats op, daar de toegang tot de stad van de landzijde moeijelijk is en gemakkelijk verdedigd kan worden. De Piemontezen die in 1848 de meeste punten aan het meer van Garda en alle vaartuigen vermeesterd hadden, konden Riva niet bemagtigen, terwijl Peschiera voorzeker niet gevallen zou zijn, indien men uit Tyrol met de schepen levensmiddelen en versterkingen derwaarts had kunnen overbrengen. Voor de operatien aan de oevers van het meir is het bezit dezer flotille van groot gewigt. Uit Verona kunnen mobile korpsen zeer snel Lacise, Garda, Tori enz. bereiken, en, van daar op de vloot naar verschillende punten van den oostelijken oever overgevoerd, den vijand in den rug bestoken."

— In de Zwitsersche cantons, waar de radicale partij de overhand heeft, worden de zoogenaamde zangersfeesten ijverig gebezigd, om de radicale propaganda te maken. Met weinige uitzonderingen, heeft bijna elke gemeente haar mannenkoor, en er gaat geen Zondag voorbij, waarop niet het een of ander zangersfeest gevierd wordt, hetwelk dan eindigt met eene demonstratie tegen de regering.

Uit Rome meldt men, dat aldaar geruchten in omloop waren, omtrent eene versterking van het Fransche garnizoen; men sprak van 4000 à 5000 man, daar de troepen niet genoegzaam waren, om de orde te handhaven.

ENGELAND.

LONDEN, den 24sten Mei.

De Koningin heeft eergisteren avond op het Buckingham-paleis een gala-bal gegeven, waarbij meer dan 2000 personen tegenwoordig waren. Men merkte daaronder op HH. KK. HH. den Prins en de Prinses van Pruissen, Z. K. H. Prins *Hendrik* der Nederlanden, enz.

— Graaf *Schimmelpenninck*, buitengewoon gezant en gevolmagtigd minister van Nederland bij het Engelsche Hof, reikte gisteren, in buitengewone audientie, zijne brieven van terugroeping aan de Koningin over.

— In het huis der Lords heeft de tweede lezing plaats gehad der voordragt, betrekkelijk de *income-tax*. Niemand heeft de aanneming bestreden, en lord *Stanley*, ofschoon het beginsel der belasting betreurende, heeft hare aanneming in de tegenwoordige omstandigheden noodzakelijk geoordeeld, ten einde het evenwigt in de finantien te handhaven.

In het Huis der Gemeenten heeft de heer *Reynolds*, niettegenstaande drie of vier nederlagen, driemalen zijne motie herhaald, om de voordragt betrekkelijk de geestelijke titels niet in comite te overwegen. Reeds tweemalen geslagen, de eerste keer met 262 tegen 46 stemmen, heeft hij verklaard, dat, al moest hij twintig malen doen stemmen, de eerste bepaling der voordragt niet in deze zitting zou worden aangenomen. De regering heeft ten slotte toegegeven, en een uitstel tot Vrijdag verleend.

— Men verneemt, dat de hertog *van Wellington*, ditmaal op den 18 Junij, den verjaardag van den slag van Waterloo, geen feest zal geven. Zoo lang de Fransche vlag van het glazen-paleis waait, behoort men, volgens dien krijgsman, de regten der gastvrijheid te eerbiedigen.

— Gisteren is een gastmaal aan de buitenlandsche commissarissen voor de tentoonstelling gegeven, bij welke gelegenheid, onder anderen, door den heer *C. Dupin*, een indrukwekkende heildronk aan de Koninklijke commissarissen is gebragt; en in het licht gesteld de onbekrompenheid jegens vreemden, welke in den geheelen aanleg en de verwezenlijking der tentoonstelling heeft voorgezeten.

— Op het observatorium alhier heeft de heer *Bishop* weder eene nieuwe planeet in het sterrenbeeld van de Schorpioen ontdekt.

— Uit Portugal loopen de tijdingen tot 12 dezer. *Saldanha* was toen nog altijd te Oporto, welke stad hij niet scheen te durven verlaten, naardien de partij der progressisten zich met niets minder dan den afstand der Koningin, die door *Saldanha* niet verlangd wordt, tevreden stellen wil. In het vormen van een ministerie slaagde hij nog niet, en de toenemende regeringloosheid vervulde alle harten met angst.

NEDERLANDEN.

BREDA, den 23sten Mei.

In de zitting van Woensdag ll. zijn bij de Tweede Kamer de beraadslagingen voortgezet over het ontwerp der gemeentewet, en wel in de eerste plaats over art. 184, zijnde het eerste artikel van het derde hoofdstuk, § 2: *Van de handhaving der openbare orde in het bijzonder.*

De heer *Provo Kluit* verklaart zich tegen de aanneming van al de artikelen, die in deze § voorkomen en die tot de policie betrekking hebben; hij trekt al de amendementen, die hij op die artikelen had voorgedragen, in, en stelt voor achter art. 290 eene nieuwe alinea te voegen, waarvan de hoofdstrekking is, dat de policie binnen vijf jaren door de wet wordt geregeld.

Nadat de heer *Wintgens* en de Ministers van Binnenlandsche Zaken en van Justitie het woord hebben gevoerd, worden de algemeene beraadslagingen gesloten en die over de artt. van de paragraaf aangevangen; de uitslag der daarover gevoerde discussien is dat de artt. 184—191, onveranderd en met verwerping van daarop voorgestelde amendementen, worden aangenomen.

[illegible] Donderdag zijn de beraadslagingen over het ontwerp der gemeentewet voortgezet [illegible]

Bij art. 191 zijn twee amendementen voorgedragen; het eene door den heer *Zijlker*, dat strekt, om de laatste alinea te laten wegvallen en daarvoor in de plaats te stellen: «De veldwachters worden benoemd en ontslagen door den Raad; in overeenstemming met de algemeene verordeningen, stelt de burgemeester, onder goedkeuring van Onzen commissaris in de provincie, hunne instructie vast.»

Het tweede amendement was van den heer *Hengst*, en strekt, om achter de eerste alinea de volgende nieuwe te voegen: «Die benoeming geschiedt op voordragt van drie personen, door den Raad te doen; in geval die benoeming voor meer dan ééne gemeente plaats heeft, zal de Raad van elke daarin betrokkene gemeente eene commissie, bestaande uit drie leden, benoemen, welke commissien, onder voorzitting van het oudste lid in jaren, in eene door Gedep. Staten aan te wijzen plaats vergaderen en de

voordragt opmaken; » en 2°. om de 2de, dan de 3de, aldus te lezen: «Zijne bezoldiging wordt, den raad of de raden der verschillende gemeenten en Gedp. Staten gehoord, door Ons geregeld; elke gemeente zal, naar den maatstaf der bevolking, haar aandeel daarin dragen.»

Deze amendementen hebben tot discussien aanleiding gegeven. De minister heeft ze bestreden, doch zou in het denkbeeld kunnen treden, om in de wet uit te drukken, dat er een commissaris van politie over meer dan ééne gemeente kan worden aangesteld. Het amendement van den heer *Hengst* (die het niet in den geest des ministers meende te moeten veranderen) is verworpen met 48 tegen 13 stemmen, en dat van den heer *Zijlker* met 47 tegen 14 stemmen, terwijl art. 191 onveranderd is goedgekeurd met 54 tegen 7 stemmen. *Tegen*: de heeren *Slicher*, *Hengst*, *van Wylick*, *van der Heiden*, *Westerhoff*, *Zijlker* en *van der Veen*.

Art. 192—194 zijn aangenomen zonder beraadslaging.

Art. 195, nopens de jaarmarkten en kermissen. De heer *van Lijnden* beschouwde dit art. als een bewijs van den geest van centralisatie, door de Regering in dit ontwerp aan den dag gelegd. De minister heeft gewezen op de provinciale wet, waarin reeds dergelijke bepaling voorkomt. Art. 195 is zonder stemming goedgekeurd.

Evenzoo worden art. 196—202 zonder beraadslaging en stemming aangenomen.

Ten aanzien van art. 203, nopens de plaatselijke begrooting, is door den heer *de Man* een amendement voorgedragen, dat strekte, 1°. om den termijn tot indiening der begrooting aan den Raad vast te stellen op uiterlijk 1 October, en 2°. om den termijn tusschen de ternederlegging der begrooting voor [illegible] behandeling in den Raad, welke in de voordragt op 14 dagen gesteld is, tot 8 dagen te bepalen. — De Minister heeft dat amendement bestreden. Het is met 57 tegen 4 stemmen *verworpen*. *Voor*: de heeren *van Voorts*, *Bots*, *de Man* en *Sloet*.

Daarna zijn art. 203 en 204 zonder stemming aangenomen.

Art. 205 heeft aanleiding gegeven tot eene langdurige beraadslaging, waaraan verscheidene leden deel hebben genomen. De heer *van Goltstein* heeft zich verklaard tegen de bemoeijingen van de Ged. Staten met de gemeentelijke uitgaven van huishoudelijken aard, en dit als in strijd met de Grondwet aangemerkt. Andere leden hadden nog andere bedenkingen. Nadat het voorgedragen art. door den Minister was verdedigd, is het met 49 tegen 14 stemmen aangenomen.

Al de verdere art. tot en met art. 219 hebben geene aanleiding tot eenige belangrijke discussie gegeven, en zijn zonder hoofdelijke omvraag goedgekeurd. Alleen over art. 212 is, op verzoek van een der leden gestemd, en dit art. toen aangenomen met 49 tegen 9 stemmen.

Bij art. 220 (bepalende, dat de Raad de rekening zonder uitstel onderzoekt en het bedrag der ontvangsten en uitgaven *voorloopig* vaststelt) heeft de heer *Poortman* de weglating van het woord *voorloopig* gewenscht. Vermits, bij aanneming van dit amendement, het genoemde lid ook in verscheidene volgende artikelen veranderingen zou moeten voordragen, is, op voorstel van den heer *de Fremery*, besloten, die wijzigingen te doen drukken, en intusschen de beraadslaging te verdagen.

— In de zitting van gisteren bragt de Voorzitter vóór dat de discussien over de gemeentewet aanvingen, ter kennis der vergadering dat hij, ten gevolge van het verlies van een zijner naaste betrekkingen, verhinderd wordt de vergadering langer bij te wonen, verzoekende den heer *de Man* het presidium te willen waarnemen, die daaraan voldoet.

Aan de orde is de voortzetting der discussien over het amendement van den heer *Poortman* op art. 220, [illegible] zou dienen te vervallen, en met welke wijziging in verband staan nog eenige anderen op de art. 221, 222 en 226. De uitslag is dat het amendement verworpen wordt met 51 tegen 10 stemmen, waarop de voorsteller ook zijne overige wijzigingen intrekt.

De artt 220—224 worden daarop onveranderd aangenomen.

Art. 225 geeft aanleiding tot eenige discussie. Ten gevolge van twee voorgestelde en aangenomen amendementen wordt het ten slotte dus goedgekeurd:

«Ingeval tot betaling van hetgene door de wet aan de gemeente is opgelegd en op hare begrooting gebragt, geene bevelschriften worden afgegeven, kunnen Gedeputeerde Staten, na den Raad te hebben gehoord, bij een besluit de betaling bevelen. Dat besluit geldt voor den ontvanger als bevelschrift. De Gedeputeerde Staten zijn voor zoodanig besluit persoonlijk aansprakelijk voor zoo ver zij daartoe hebben medegewerkt.»

Art. 226 heeft tot langdurige beraadslagingen aanleiding gegeven. Op dat art. zijn door den heer *Jongbloet* twee amendementen voorgedragen; het eerste strekt om in de 1ste alinea, waarin de persoonlijke aansprakelijkheid van burgemeester en wethouders jegens de gemeente wordt bepaald wegens uitgaven die de begrooting overschrijden, achter het woord *gemeente* te voegen de woorden *met toestemming van den raad*; het tweede amendement strekt om de 2de zinsnede van het art. tot een afzonderlijk art. te maken en daaruit te doen wegvallen de woorden: *volgens dit artikel*. Beide amendementen zijn verworpen. Het eerste met 54 tegen 10 en het tweede met 35 tegen 29 stemmen. Het art. is vervolgens onveranderd zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

De artt. 227—230 hebben verder tot geene beraadslaging aanleiding gegeven en zijn achtervolgens zonder stemming goedgekeurd.

De beraadslagingen alsnu geopend zijnde over Titel VI, behandelende de plaatselijke belastingen, is op voorstel van den heer *van Akerlaken*, wegens het ver gevorderde uur en vooral naardien het zich laat aanzien dat deze titel tot veelvuldige beschouwingen zal aanleiding geven, besloten de verdere beraadslaging tot morgen uit te stellen.

De zitting is daarna gescheiden.

— Het *Staatsblad* n°. 52. behelst een besluit van den 9. Mei 1851, houdende toekenning aan de schepen van het Vereenigd Koningrijk van Groot-Brittannie en Ierland van de vrijdom en gelijkstelling bedoeld bij art. 1. en 6. der wet van den 8. Augustus 1850. (*Staatsblad* n°. 47).

— Het *Staatsblad* n°. 53 behelst een besluit van den 15den Mei 1851, waarbij de gemeente Etten en Leur wordt opgenomen onder de losplaatsen van steenkolen bij invoer langs de Schelde en het Kanaal van Ter Neuzen.

— Bij besluit van den 19. Mei jl., n°. 42, heeft Zijne Majesteit goedgevonden tot burgemeester der gemeente Vrijhoeve Capelle, in plaats wijlen *J. Smits*, te benoemen, *R. Middelkoop* Jr., burgemeester der gemeente Capelle, met behoud dezer laatste betrekking.

— Voorts tot tweede lid van het bestuur van den Augusta-polder (in deze provincie) bij continuatie *J. M. Smits*; tot president of dijkgraaf van het dijk- en polderbestuur van Mars en Wijth onder Grave bij continuatie *R. J. N. Walter*; tot lid of heemraad van voormeld bestuur bij continuatie *A. van den Biggelaar*; tot leden van het dijk- en polderbestuur van Lith bij continuatie *G. Sigmans*, en *G. de Bijl*; tot lid van het polderbestuur van Emilia-polder bij continuatie *C. J. Koene Pnz*; tot leden van den Royalen polder on de gemeenten Zwaluwe, Zevenbergen en Klundert, bij continuatie *A. van Gils* en *J. Keller*; tot gezworen van het bestuur van den polder den Ruigenhil bij continuatie *P. A. Timmers*.

— Z. M. de Koning is Woensdag namiddag, van het Loo in de residentie aangekomen.

— Men schrijft uit 's Hage aan de *Amsterdamsche Courant*:

«Het berigt, door de dagbladen medegedeeld, als zoude bij het departement van oorlog het plan bestaan, om het bij vroegere wetten en verordeningen voorgeschrevene, betrekkelijk de geldelijke stortingen door officieren bij het aangaan van huwelijken, voortaan niet meer te vorderen, kan ik u vrij stellig voor geheel *ongegrond* verklaren.

«Het geen ik u vroeger mededeelde, ten aanzien van een plan, bij het departement van binnenlandsche zaken bestaande, om namelijk een onderscheidings-teeken bij de schutterij in te voeren, meen ik thans te kunnen bevestigen, het ontwerp is bereids aan het onderzoek van den Raad van State onderworpen geweest, en indien ik wel onderrigt ben, zouden er reeds modellen dier eventueel uit te reiken onderscheidings-teekenen zijn vervaardigd.»

— Uit Tilburg schrijft men dat van daar met echtgenoot en kinderen vertrokken is, om zich met der woon te 's Hage te gaan vestigen, de wel edel groot achtb. heer mr. *J. A. Mutsaers*, oud minister der R. K. eeredienst en oud lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal, onlangs door Z. M. tot lid van den Hoogen Raad benoemd. Gisteren had hij bij velen een hartelijk en aandoenlijk afscheid genomen.

— Men verneemt dat binnen weinige dagen de boerenhofsteden en landerijen van wijlen Z. M. *Willem II*, in de omstreken van Tilburg, in publieke veiling zullen komen.

— Deze week is te 's Hage weder bijeengekomen de vergadering tot reorganisatie van het Israelitische kerkgenootschap in Nederland, ten einde in discussie te nemen het ontwerp-reglement, door de daartoe benoemde commissie in gereedheid gebragt.

— Den 22. dezer heeft het Provinciaal Geregtshof te Middelburg uitspraak gedaan in de zaak van den heer *J. de Kuiter* Nz., notaris te Haamstede, schuldig verklaard aan het verduisteren van meer dan een derde der opbrengst van door hem gehouden openbare verkooping van roerend goed, en dus in zijne betrekking aan het verduisteren dier gelden; zijnde bij dien ten gevolge, op grond van art. 169, 170, 171 en 172 van het wetboek van strafregt, art. 9 en 11 der publicatie van 11 December 1813, art. 51 der wet op het notaris-ambt enz., eerloos verklaard, met verwijzing tot vijf jaren tuchthuisstraf, *f* 20 boete, ontzetting van zijn ambt als notaris en de kosten van het geding.

— De *Staats-Courant* behelst eene opgave van het getal binnenlandsche brieven, gedurende de vier eerste maanden van dit jaar 1851 met den post verzonden en ontvangen. Dat getal heeft 2,705,059 bedragen, en het blijkt dat de binnenlandsche briefwisseling gedurende de genoemde maanden, in vergelijking tot het onmiddelijk voorafgaand tijdvak van 1 September tot 31 december 1850, met 8, 6 ten honderd is vermeerderd, terwijl de vermeerdering 89,85 ten honderd heeft bedragen boven het getal brieven hetwelk het tijdvak van 1 Mei tot 31 Augustus, zijnde de vier laatste maanden voor de invoering der nieuwe postwet, heeft opgeleverd. Het getal brieven met enkel port is geweest 2,602,607, en dat met dubbel en hooger port 102,452.

— Uit Assen wordt geschreven, dat in de buitengewone vergadering der Provinciale Staten van dat gewest, ook aan de orde zou worden gesteld de benoeming van een lid der Eerste Kamer, in plaats van den heer mr. *W. J. Tonckens*, die, door zijne herbenoeming als kanton-regter te Meppel, volgens het oordeel dier Kamer, heeft opgehouden lid daarvan te zijn.

— Uit 's Bosch meldt men dat bij Gedeputeerde Staten een schrijven van het departement van binnenlandsche zaken is ontvangen, waarin de vraag gesteld wordt, of de provincie genegen zijn zou uit de provinciale kas eene som van *f* 500,000 bij te dragen voor de daarstelling van een kanaal van uitwatering.

— In het *Provinciaal Dagblad* leest men:

«Deed het ons leed dezer dagen te zien, dat twee personen in deze stad zich binnen den tijd van 48 uren van het leven beroofden, en daarenboven een derde in de volvoering dier afschuwelijke daad verhinderd werd, niet minder bedroefd het ons thans te vernemen, dat zekere *J. van Kessel* te Uden, waarschijnlijk ten gevolgen van beschonkenheid in het water gevallen en verdronken; is dat *Jan van de Krommert* een bouwman van 35 jaren uit Escharen, zich door ophanging te Vegchel van het leven zouden beroofd hebben, en dat eene vrouw te Boxmeer in vlagen van krankzinnigheid de handen aan zich-zelven heeft trachten te slaan, die nu in het geneeskundig gesticht voor krankzinnigen *Jan van Arkel* te 's Hertogenbosch opgenomen is.

«Zes zelfmoorden of poging daartoe in de eerste helft dezer maand! Zes zelfmoorden alleen in dit arrondissement! De een uit onbekende oorzaken de andere uit [illegible], deze ten gevolgen van schuldenlast, gene door dronkenschap, en andere wederom in vlagen van krankzinnigheid.»

— Ll. Maandag heeft te Budel na afloop der jaarmarkt een verschrikkelijk voorval plaats gehad. De persoon van *W. W. Hompes*, werd even na zijne t'huiskomst, terwijl hij zich voor een oogenblik buiten de deur begaf, verraderlijk door een messteek in de zijde getroffen, waardoor een rib en de longen zijn doorboord; kort daarop is hij aan de gevolgen overleden zonder den dader te hebben kunnen opgeven. Als vermoedelijke dader is gearresteerd *R. H....* broeder van den verslagene.

Het is nog niet gelukt in Belgie een nieuw ministerie bijeen te brengen. Volgens de laatste berigten is de president van den senaat, de heer *Dumon-Dumortier*, ten tweede male bij den Koning ontboden om hem met de vorming van een kabinet te belasten, maar hij zou eergisteren andermaal hebben gezegd, dat hij, uit hoofde den [illegible] die taak niet kon op zich nemen.

De Arrondissements-Regtbank, zitting houdende te *Breda*,

Gehoord het requisitoir van den Heer Officier van Justitie, betrekkelijk het bepalen der dagen, waarop gedurende de aanstaande Vakantie, de Zittingen dezer Regtbank zullen worden gehouden,

Gelet op de artikelen 17 en 18 der wet op de zamenstelling der regterlijke magt en het beleid der Justitie,

heeft, na deliberatie, goedgevonden te bepalen, zoo als bepaald wordt bij deze, dat van 1. Julij tot ultimo Augustus dezes jaars 1851, de zittingen dezer Regtbank zullen worden gehouden als volgt:

CIVIELE ZITTINGEN.	CORRECTIONNELE ZITTINGEN.
Op Zaturdag, den 5 Julij.	Op Vrijdag, den 4 Julij.
» Dingsdag, » 8 »	» Maandag, » 7 »
» Zaturdag, » 19 »	» Vrijdag, » 18 »
» Dingsdag, » 22 »	» Maandag, » 21 »
» Zaturdag, » 2 Augustus.	» Vrijdag, » 1 Augustus.
» Dingsdag, » 5 »	» Maandag, » 4 »
» Zaturdag, » 16 »	» Vrijdag, » 15 »
» Dingsdag, » 19 »	» Maandag, » 18 »
» Zaturdag, » 30 »	» Vrijdag, » 29 »

terwijl de zaken in kort geding voor den Heer President zullen worden aangebragt en behandeld een half uur, na elke civiele teregtzitting, wordende wijders bepaald, dat de Regtbank, na de vakantie hare gewone zittingen wederom houden zal, als de Civiele op Dingsdag en de Correctionnele op Maandag van iedere week.

Aldus gedaan ter Algemeene Vergadering van voorschrevene Regtbank den 19. Mei 1851.

Gezien: C. J. F. VAN DEN HEUVEL,
De Officier van Justitie, A. M. VAN RIJEN, *S*
H. L. MAARSCHALK.

BURGERLIJKE STAND TE BREDA.

GEBOORTEN.

Van 18 Mei tot en met 24 Mei 1851. 3 mann. 4 vrouwel. geslacht.

STERFGEVALLEN.

Van 18 Mei tot en met 24 Mei 1851. 4 mann. 1 vrouwel. geslacht.

G R A A N M A R K T.

AMSTERDAM, 23 Mei.

TARWE: Poolsche tot vorige prijzen alleen bij gerijven te verkoopen; andere Soorten zonder handel; 130, 131 ℔ O. bonte Poolsche f 285.

ROGGE zonder handel; in de stemming was bij vorigen marktdag geene verandering.

GERST onveranderd: 112 ℔ puike N. Deensche f 144; 102 ℔ Vries. Winter f 127.

HAVER zonder handel.

BOEKWEIT 120 ℔ Holst. f 185; 118 ℔ Vlaamsche f 150; 120 ℔ Fransch Vlaamsche f 161.

KOOLZAAD: gering Vriesch op 9 vaten dadelijk 54 P. vl.; op 9 vaten Olie te leveren: in Sept., Oct. en Nov. eerstk. $55^{1}/_{2}$ P. vl.; in April eerstk. 57 P. vl.

LIJNZAAD flaauw: 110 ℔ Koningsb. f 265.

RAAPOLIE: op 6/w. f $32^{3}/_{4}$, Vlieg. f $31^{3}/_{4}$; 1 Sept. eerstk. f $32^{1}/_{2}$; 1 Oct. eerstk. f $32^{3}/_{4}$; 1 Nov. en 1 Dec. eerstk. f 33; 1 Mei eerstk. f 34 à $^{1}/_{8}$.

LIJNOLIE: op 6/w. f $34^{1}/_{4}$, Vlieg. f $33^{1}/_{4}$.

HENNEPOLIE: op 6/w. f $35^{3}/_{4}$.

RAAPKOEKEN, per 1040 st. f 55 à 58. — LIJNKOEKEN, per 104 st. f 8 à 11.

MARKTPRIJZEN DER STAD BREDA,

VAN DEN 23. MEI 1851.

Het Nederl. Mudde Tarwe (Oude)	van f 0,00	tot f 0,00.
Het dito dito Tarwe (Nieuwe)	» » 6,65	» » 7,35.
Het dito dito Rogge	» » 5,40	» » 5,80.
Het dito dito Boekweit op wigt (70 Ned. Pond.)	» » 0,00	» » 0,00.
Het dito dito Boekweit	» » 0,00	» » 6,00.
Een grof Tarwe-brood, van een pond Nederl.		» 0,15.
Een licht Tarwe-brood, van zeven onsen vijf lood Nederl.		» 0,15.
Een Fransch- of Witte-brood, van een pond Nederl.		» $0,23^{1}/_{2}$
Een Rogge-brood, van 3 pond Nederl.		» 0,26.
Het Nederl. pond Tarwe-meel		» 0,30.
Een dito pond grof Tarwe-meel		» 0,15.
Een dito pond Boter		» 0,73.
Zand-Aardappelen (Vat of Mudde)	f 0,00	tot f 3,15.
Het 1000 Eiken Telhout		» 2,85.
Het 1000 Beuk Hout		» 2,80.
De kar Spaanders		» 2,85.
De » Struiken		» 2,30.
De 100 Mutsaard		» 3,50

Ter AMSTERDAMSCHE BEURS van gisteren (28 *Mei*) waren genoteerd: Ned. $2^{1}/_{2}$ pCt. $57^{11}/_{16}$, $^{3}/_{4}$; 3 pCt. $67^{11}/_{16}$; 4 pCt. $88^{1}/_{8}$, $^{3}/_{16}$; Oude Ind. Leening 4 pCt. $87^{1}/_{4}$; Amort.-Synd. $3^{1}/_{2}$ pCt. $87^{3}/_{4}$; Handelm. $109^{1}/_{4}$; Aand. Holl. Spoorw. 59; Belgie $2^{1}/_{2}$ pCt. $47^{1}/_{4}$; Spanje Ardoins $15^{7}/_{8}$, $^{1}/_{4}$; dito van 1840 [illegible] dito obligat. [illegible] 3 pCt. $38^{15}/_{16}$; 3 pCt. Binnenl. [illegible] $34^{15}/_{16}$ [illegible] Coupons [illegible] Fr. uitgest. [illegible] Portugezen te Londen 3 pCt. $32^{15}/_{16}$; Id. 4 pCt. $32^{29}/_{32}$ [illegible] 5 pCt. [illegible]; Rusland 5 pCt. [illegible] Inschr. in Assign. 6 pCt. [illegible] Oostenr. Metall. [illegible] Nieuwe 5 pCt. [illegible] Nieuwe $2^{1}/_{2}$ pCt. [illegible] Weenerbank [illegible] Denem. $100^{1}/_{4}$; Fr. oblig. 3 pCt. $51^{11}/_{16}$; Braz. $88^{1}/_{2}$; Mexico [illegible]

Advertentiën.

, Ingezetenen van *Breda* en Omstreken, die hunne Kinderen, op zeer billijke voorwaarden, in het FRANSCH, ENGELSCH, DUITSCH, LATIJN en NEDERLANDSCH wenschen onderwezen te zien bij *Privaatles*, gelieven daarvan kennis te geven bij den Heer J. JONKERS, *Vlaamsch Koffijhuis*, Katerstraat.

, BURGEMEESTER EN WETHOUDERS DER STAD *BREDA*, brengen bij deze ter kennis van de daarbij belanghebbenden, dat de **PINKSTER-KERMIS** alhier, invalt op *Maandag den 9. Junij aanstaande* en dat de aanvragen voor STANDPLAATSEN, *vrachtvrij* zullen moeten worden gedaan aan den Marktmeester de Heer A. KWISTHOUT, met opgave der grootte van de Kramen of Tenten.

BREDA, den 1. Mei 1851.

DE BOY, vt.
Ter ordonnancie van dezelven,
De Secretaris der Stad,
L. D. G. TEYCHINÉ.

, Mr. F. R. VAN NAERSSEN, Notaris te *Breda*, zal, op *Woensdag den 28. Mei* 1851, beginnende des voormiddags ten *tien* ure, ten verzoeke van de benificiaire Erfgenamen en ten Sterfhuize van wijlen den Hoogedelgestrenge Heer KAREL LODEWIJK BRUNET DE ROCHEBRUNE, op de Havermarkt, Wijk C, N°. 305, publieke *VERKOOPING* houden van **MEUBILAIRE** en andere **ROERENDE GOEDEREN**, bestaande in:

Secretaire, Bureau, Engelsch Buffet, *een* Mahonij Voltair met rood Velour bekleed, Stoelen met [illegible] Ovale-, Uittrek-, Penant- en Nachttafels, *een* fraaije O. I. Kist, *een* Kolomkagchel, Spiegel met Vergulde Lijst, Ledikanten, Matrassen, Peuluwen, Kussens, Wollen- en Katoenen Dekens, Beddelakens, Kussensloven, Servetten, Tafellakens, Handdoeken, eenig Porselein-, Glas-, Aarden-, Koper-, Tin-, Blik en IJzerwerk, gemaakt Zilverwerk, als: *zes* Lepels en Vorken, Soeplepel, Suikerstrooijers en Theelepeltjes, Olie- en Azijnstelletje, Vischspaan, Zuurvorkjes en Mergboor, *tien* Tafelmessen, Punchlepel en andere kleinigheden, *een* Goud Horlogie met Ketting en Cachet, *een* dito Ring met roode Steen, eenige Boekwerken waaronder: in folio *een* Bijbel en Prentenbijbel, het Leven van de *Ruyter*, *Flavius Josephus*, Geschiedenis van Engeland 4 deelen met Atlas, de Werken van *Cats*, algemeene Kerkelijke Geschiedenis; in kwarto: Bijbels, oude Kronijk van Holland, *Abraham* de Aartsvader; in octavo: *Wagenaar* Vaderlandsche Geschiedenis 21 deelen, *Van der Aa* Nederlandsch Oost-Indiën, eenige Kaarten en Platen, wijders eenige zeer goede Schilderijen in Olieverf, waaronder *twee* Portretten van *Willem III*, (gewezen Koning van Engeland) en diens gemalin (vermoedelijk door *Nicolaes Maes*), nog *twee* Portretten van *Adriaan van Bergen* en diens Vrouw (bekend als Turfschipper tijdens het beleg van *Breda* in 1590), en meer andere Schilderijen en hetgeen er verder ten Verkoop zal worden aangeboden.

Gemelde GOEDEREN, zijn aldaar daags te voren (*Dingsdag*) op de gewone uren voor een ieder te zien.

Nadere informatiën te bekomen ten Kantore van gemelde Notaris, alsmede bij den Vendumeester W. A. DE HAAN Fz., op de Veemarkt te *Breda*.

OPENBARE VERKOOPING

van 12 PAARDEN, geschikt voor alle [illegible]; 10,000 ponden welgewonnen HOOI en 100 Mudden HAVER,

op *Maandag den* 26. *Mei* [illegible] des morgens ten 10 ure, ten Huize van den Postmeester te [illegible]

De Paarden zijn een uur vóór de Verkooping te zien.

Betaaldag 1 *October* 1851.

AVIS MÉDICAL.

Le Docteur SAMUEL LA'MERT, membre de l'Université d'Edimbourg, membre honoraire de la Société Médicale de Londres, &c., &c., Auteur de la PRÉSERVATION PERSONNELLE, et de LA SCIENCE DE LA VIE, a l'honneur d'informer les personnes qui désirent le consulter sur les différents désordres des *Organes de la Génération* résultant *d'Excès* ou *d'habitudes secrètes* contractées dans la jeunesse, de la Syphilis, de la Gonorrhée, d'Ecoulements, de Rétrécissements, et sur les cas de *Débilité nerveuse*, de *Faiblesse locale et générale*, précurseurs de la *stérilité*, de *l'impuissance* [illegible] des plaisirs [illegible] du *mariage*, que chaque jour il reçoit à sa résidence,

37 BEDFORD SQUARE, À LONDRES.

Les heures fixées sont de 11 heures du matin à 2 heures de l'après-midi. Prix de la consultation 25 francs, soit personnelle soit par correspondance. — Le *secret est inviolable* et les lettres rendues sur réclamations. — Les médicaments nécessaires [illegible] sécurité, dans toutes les parties du monde.

LA PRÉSERVATION PERSONNELLE [illegible] coloriées, sur l'anatomie, la physiologie et les *maladies des organes de la génération*, prix sous enveloppe 5 francs, franco 5 fr. 50c.

LA SCIENCE DE LA VIE, secret pour vivre longtemps, avec portrait et planches, prix 4 fr., franco 4 fr. 50c.

Tous les exemplaires non revêtus de la signature de l'Auteur, doivent être considérés comme contrefaçons, et le public est prié de ne leur accorder aucune confiance.

En vente chez M. M. les Héritiers *DOORMAN* à la Haye, chez *M. CORMIJN*, Libraire, à [illegible] chez M. *H. T. HENDRIKSEN*, Libraire [illegible]

Te BREDA, bij BROESE & COMP., Boekdrukkers en Boekverkoopers.